

יידישע

פעסטער צייטונג

(דאָנערסטאג-אויסגאבע)

זייער דיעזע צייטונג קאמט מאן יעדן מאגן פרענסע פרייער ען אונד דער פרענסע-אויסגעבער פרייער מיט דעם טעלעגראפישן דיעזען בלאטטעס.

זיינעם בלאטט ערשיינט צוויימאל וואכענטליך אונד קאסטט 6 קעסערליך 12-18 אונד 24 אונד 36 אונד 48 אונד 60 אונד 72 אונד 84 אונד 96 אונד 108 אונד 120 אונד 132 אונד 144 אונד 156 אונד 168 אונד 180 אונד 192 אונד 204 אונד 216 אונד 228 אונד 240 אונד 252 אונד 264 אונד 276 אונד 288 אונד 300 אונד 312 אונד 324 אונד 336 אונד 348 אונד 360 אונד 372 אונד 384 אונד 396 אונד 408 אונד 420 אונד 432 אונד 444 אונד 456 אונד 468 אונד 480 אונד 492 אונד 504 אונד 516 אונד 528 אונד 540 אונד 552 אונד 564 אונד 576 אונד 588 אונד 600 אונד 612 אונד 624 אונד 636 אונד 648 אונד 660 אונד 672 אונד 684 אונד 696 אונד 708 אונד 720 אונד 732 אונד 744 אונד 756 אונד 768 אונד 780 אונד 792 אונד 804 אונד 816 אונד 828 אונד 840 אונד 852 אונד 864 אונד 876 אונד 888 אונד 900 אונד 912 אונד 924 אונד 936 אונד 948 אונד 960 אונד 972 אונד 984 אונד 996 אונד 1000

Nr. 53. זיעבענטער יארהונג.

פעסט, ה'תמו ה'תרל"ה.

Post, den 8. Juli 1875.

דיא וואהלען.

נור נאך 9 טאגע אונד דער טערמין דער דויכס-טאנס וואהלען איז פארדיבער. אין אינזערעם נעכט-טען בלאטטע ווערדען וויר שאן אין דער לאגע זיין א ל ל ל ו וואהל-ערנעבנסטע פערצייבענען צו קאני-נען. פיר יעצטע וואהלען וויר בלאס דיא נאכטען וואהל-ערנעבנסטע וויא ווא הער אינזעלענע, נאדער ריינע פערצייבענען.

דיא וואהלען איז אונדערן צוויי דעפוטירטע גע-וועהלט דער איינע הייסט בויסנערן אונד דער צווייטע הייסט זאכטענהיים. אים אבער - אליבענער בער-קע ווארדע דער ביהערגע דעפוטירטע נאך געמעש אונד אונדערנעבנסטע דעם נאכטען האלבער ווארדע קארל קאנצעי געוועהלט (ביידע ליבעראל). און סענאט-טענט-ווארדע ווארדע טשאטאר גע-וועהלט. אין אידו-דאראגה דער אייסערסט-לינקע שאש. אים אנטערנע דעם בערנער דעם מאיאשער שטוהלעס ווארדע דער ליבעראלע יעני געוועהלט. און פאייטע דער ליבעראלע פערטער, אים גע-אנרארע דער בערנער הערר מושלא, אים פילעקער פארטער הערר אראנ קארלי פרידער וואר פאן דאיש אין אייסערסט-רעכטער, אים קענעלער בע-דער דער ליבעראלע פארדוואר, אין דונא-פאטא, ווא מאן און אים אונד אייסערסט-לינקע וועהלטע, ווארדע יעצטע דער ליבעראלע קאנזאט געוועהלט. אין קאבאליט'ה האט, אין פערנערען דער ליבעראלע טארא גענען דען אייסערסט-לי-קע אראנ, אין מאהאטש יענע דער אייסערסט-לינקע קארל באלאגה גענען דען ליבעראלען נאכטען דענענעלער, אין סאלאטא (ס) סענט-לארען אונד פערטער ווארדען דא אייסערסט-לינקע שטאנען העלפי אונד שטאנען געוועהלט (אייך אין צענלע ווארדע שטאנען געוועהלט). אין מיקלוש יענע דער ליבעראלע אנטאל איבער דען אייסערסט-לינקע ווארד און וואהל קאם עס צו איינעם געשלענגע, וואביא איינער גע-טאדעטע ווארדע (אונד קאט-שלאג געשעסן עס איז ניכט) - אין דארא ווארדע ווארדע ווארדע גע-ניכט (דא ער אבער אייך הער געוועהלט וואר-דען זא סאן אין דארא איינע נייע וואהל פארנע-נאכטען ווערדען)

אין פעסטענעם יענע דער אייסערסט-לינקע שטאנען יענע דען ליבעראלע ארוואס. אים צווייטען בערנער ווארדע אבער דער ליבע-ראלע שטאנען געוועהלט. אין נאדיר-קארש יענע דער ליבעראלע פארקאש גענען דען אייסערסט-לינקען נובאדו אין אונד דערוי דעפוטיר-טען קאנדידאטען אויפגעשטעלט, דא אבער קיי-נער דיא נאכטענענע טערהייט האטען. זא פוסע דער וואהל אויף 14 טאגע אויפגעשאבן ווערדען -

אין מושקאלן, ווא צוויי דעפוטירטע גע-וועהלט ווארדען, יענע דער ליבעראלע האר-וואטה גענען דען אייסערסט-לינקען ערנסט שטאנע אונד אים צווייטען וואהלבערנער יענע דער ליבעראלע יאנע ליכטענשטיין גענען דען אייסערסט-לינקען מאשארי.

אין פעסטענעם ווארדע דער ליבעראלע מיסטיש געוועהלט, אין טארא אים צווייטען טאראדער בערנער באראן ק' קעמעני, אין עינער באראן ש' קעמעני, אין אלווינ בארטישא, אין באנהאד ה' פערצלע (ווסטי-מיניסטער), אין סענאטאר ה' סלואה, אין קוראל-עלסטען באראן פיר שטענע, אין מערוואס (ועמפלענער קאמיטאט) דער ליבעראלע פאטעקא, אין פערטער דער שטאטס-סעקרעטער טעמעני, אין קאללא ל' טאס, אין דארא דער ליבעראלע צעליס, אין אראשאהאז נאך מ' קארלי, אין קאנזאט הערר וועכטער, אים צווייטען קאנזאטער בע-צירקע הערר טרוינעלע, אים אראנאשער טוה-לע דער ליבעראלע יאשיקא, אין אפאלטא פאצא-לא אונד אין נעמעני דער ליבעראלע צעמסקאל.

אין פערטער ווארדע דער פרידער מיני-טער-ענדענע סלאוו געוועהלט, אים צווייטען בע-צירקע ווא דארהער האן ווא, זענען-ראסטניס גענען אינאן שטאנען אויך אין האלד-טענא-וואשא-עלי ווארדע וואקא געוועהלט אונד זאמיט סאן אייך דאש איינע ניוואהל פארנענאטען ווערדען. (וויקא איז אלא פיר יעצטע פעסטער, אראדער איינע וואשאדעלער דעפוטירטער; אויך עינעט שטאנען ווארדע אין דרוי אונדערנע געוועהלט) - אין וואקא ווארדע הערר בארטיש געוועהלט. אין ראב יענע דער ליבעראלע ה' ויליאם קויטענענען אייסערסט-לינקען סענאטאריש-אים פערדער בערנער ווארדע ה' ווא אונד אים טעטהער ה' שטאנען (ביידע ליבעראל), אים סאטשער בערנער ווארדע דער ליבעראלע לוד-ווי פערצעל געוועהלט, אין נאש ה' שישקאוישט. אין בערנער דאנעל אראנ.

אם אונדער קאמיטעט זנד לויטער ליבעראלע לע געוועהלט ווארדען. אין אונדאר ווארדע אונ-שטאט דעם אייסערסט-רעכטען און דער ליבע-ראלע מענדע געוועהלט אין סאבאנאן ווא פרידער דער אייסערסט-רעכטען איבאנא ווא, ווארדע מאטשאנע געוועהלט, אין בערנען ה' געזא מאס-שארי, אין קאטא ה' בענאטא.

אין א. א. א. איינע יענע דער ליבעראלע מענער, אין נאזי מיהאלי יענע דער ליבעראלע לע הערר מיכאל קאשוה מיט 1167 שטימען גענען דען שטענעסטען קאנזע, וועלכער נור 789 שטימען ערעהלט. אין נאס-קוקינדא ווארדע דער ליבעראלע סאבאלעוויש געוועהלט - אין ראב-סענע וועהלטע מאן דען ליבעראלען וואשען קארל הערר-וואר-קווען. אין סאנאנא וועהלטע מאן דען ליבעראלען סראמא, אין שט-ניסין, ווא פרידער דער אייסערסט-רעכטען באל-טואר ווא, וועהלטע מאן דען ליבעראלען אנטאן פער, אין קעמניץ ווארדע דער לעהצקיי גע-וועהלט -

אין קאנזאט ווארדען נאך פיר דעפוטירטע-קאנדידאטען אויפגעשטעלט. פאן דיעזען 4 האבען אריין סאם (ליבעראלע) אונד באראן בארטישא (אייסערסט-לינקע) דא מיסען שטאנען ער-האלטען. דא אבער קיינער דיא נאכטען טערהייט האטען, זא סאן דאיש צווישען דיעזען ביידען איינע נייא-וואהל פארנענאטען ווערדען.

אין אונדערנע ווארדע הערר קאייך (שענ-נעס) געוועהלט, אין סענט-אנא ד' בארוש, אים קאלעשער בערנער (סאלאטער קאמיטאט) ה'

ווישאל, אין פאקש ה' סענצעי, אין פינעלע הענטש אים אבערען בערנער דעם קאנזאט-בערנער בערנערס ויליאם הארוואטה, אין ליפטו-סענט-מיקלוש יענע דער ווינענעשטא קוסעלי, אין סאקע טערעכעש ווארדע דער ליבעראלע וואראר געוועהלט, אין וילאנאש יענע דער ליבעראלע ניסטאר גענען דען אייסערסט-לינקען מאטשאנע, עבנאז יענע אין ראנא דער ליבעראלע טהע-דאראויש, דאנענען יענע אין סאראוש דער אייסערסט-לינקע קאללא גענען דען באראן פאר-מאניקוי - אויך אין ליסקא יענע דער אייסערסט-לינקע הענעדיש.

אין ווארא-הונדא ווארדע דער ליבעראלע פאנאני, אין איליע-פאלוא דער ביהערינע דעס-טירטע נידאפאלוא געוועהלט. אין איליע-פאלוא וואלשע דיא שטענע-פארטייזא מיט שווערערן דיא וועהלער בעשע-בען, מאן איז אבער דארוף נעקאמטען אונד האט דאס געזען אין בעשלאנ גענאמטען. פערנער ווארדען אין לעשקוד ה' קאנראד, אין האלמא דער אייסערסט-לינקע בארלעך, אין בראד האראשיא געוועהלט.

אם בויסטרשער בערנער ווארדע דעקאנ, אים לאנזבערקע נאכטליכע ביראדער געוועהלט. דער קוש-נעאנער וואהל-בערנער וועהלטע דען ליבעראלען באראן באנהוד, אין בוסטין ווארדע דער אייסערסט-לינקע נובאן געוועהלט. אין מאראראש סענע ווארדע סאפאנאנא געוועהלט, אין טעטש ווארארי, אין שטאנא ה' שישלע (ליבעראלע) אין באשא-הוד יענע דער ליבעראלע באביש גענען דען אייסערסט-לינקען מילעטיש. אין סין דען ליבעראלע יאנאס. אין אראנא דער אייסערסט-לינקע לויאן אין סענערן דער ליבעראלע סלואה, אין זאמבאר יענע דער ליבעראלע צעלער, אין אונטערהען ווארדע הערר ראש געוועהלט.

אין סאראד ווארדע הערר שערדעני איינשטימען געוועהלט, אין אינלי דער ליבעראלע האמטערסבערג, אין ליישי ווארדע טעפארט (דער קליטש-מיניסטער) געוועהלט, אין נארי-סלאנאטא ווארדע דער אנדעלס-מיניסטער לודוויג שטאנען געוועהלט אין האלטי (אונאשער קאמי-טאט) ווארדע דער ליבעראלע סענטאלי איינ-שטימען געוועהלט, אין אבדו-באנא דער ליבע-ראלע אלעקסאנדר הענעדיש, אין סענערן (אם צווייטען בערנער) דער אייסערסט-לינקע סאללא אראן אין נייטרא דער ליבעראלע הערר סענמאל אין קלינ-ווארדע דער ליבעראלע פיליש, אין באאי מאטה קאלמאן, אין וועספריס דער ליבעראלע באראן וויטנר איכטריש, אין ניוואס יענע דער ליבעראלע טהעאדאר הירש.

היינט ווערדען דיא שטארטע נירעהאזא, האמטענע, ערלי בערעצק, צענא אונד ווערשעטיץ, דאן דאס טאראמאלער, איינעבונדער, ארוואער, מיטעל-סאלנאקער, בערענער, קראשויער סירטי-ער, טעמעטער קאמיטאט אונד דער קאנאורער דיסטריקט.

בזו געסטען ווארדען געוועהלט 226 דעס-טירטע, דאפאן זינד 200 לעיבעראלע, 11 אייסערסט-רעכטע (שענענעסען) אונד 24 איי-סערסט-לינקע.

מאקסיס בעגריסט. דער רוסישע קאזיר זאגט צו די ענינים עסטערייכישען גענעראל. איר פרייע מיד, דאס איז איר קאזיר נאך געלייזען ניכט גערייט אזוי, דאס האבע וואהל נאך רעכט. מ'דן אין דיא אנגעלע- געהייטען איהרעס קאזירעס היינצומישען, וועגן אבער איר קאזיר דאך נאר געלייזען גערייט ווערע איר צוואר ניכט אין אינגערען לאנדעס- אנגעלעגנהייטען, זאגערען אים דיא פאלגען געגען מ'דן צו ערמיטהען, זא העסטע איר דאבייא ניכט געלייכניגלייט יג בלייבען קאנגען!

די ענין לעמטצען ווען האסטע דער רוסישע קאזיר זאגט מיט צאין געפראכען. דער ער- שטינע עסטערייכישע גענעראל פראנטע ארום, אב ער די ענין ווארעט איר וועגס קאזיר מיטטהי- לען קאנגע. ווארען ארום דער רוסישע קאזיר געלייכניגלייט יג אנטווארעטעט: וויא עס איז- נען בעלייכט!

פאן די ענינים היער ערעהלעשן האט מאן ביז יעצט נאך ניכטס געוואסן! מאכט פאלטיקער האבען בלאז פאלליכע דאך ניכט אינרעכט ווען זא דיא הייעריגע אונטעראסטע קאזיר-היינע נאך געלייזען איר אינע בעלייכטעניג רוסלאניס הייסען.

פערשיידענע נייאניקייטען.

קראנפריינדן רודאלף וויא אינגערע לעזער וויסטען, ווער דער רוסישע קאזיר אינגערע קאנגעלייכע פאמיליע בארד אין אישיל בעזובען - אונד דיא קאזיר וועלעם דען איסדורקלייכע וואנט איינשטייערע, דאס ער ביא זינער אן- וועינעהייט אין אישיל אים קוינע דער קאנגעלייכע פאמיליע איר דען פראנטעניגען הוואלד זעהען מאכטע, דא ער אירן שאן לאנגע ניכט זעהען האסטען.

פראנץ דע אק, וועלכעס עס נאך אימער ניכט בעסטער ווער, וועל דיא העפטר- טעני-שטעלע אין דער היינען אינגערן שטאדט הויכאייט ניכט אונטעניגען. דער העפטאראן וועל- כע ארום דאס וואהל-פראטאקאל איבערהייטען, האנטע ער וואהל פיר דאס פערשטעניג ערעהלע- טע אבער דיא שטעלע אין פאלגע ווער קראנ- הייט הויכאייט ניכט אונטעניגען צו קאנגען. דיא אינגערע שטאדט וועל אבער דאך קוינע אירען וועהלען איר זאמט ווער דיא אים הייסטאנע קיי- נען פערשטענער האבען.

פיר דיא פער אונד קאנגען איינער ווערען אין אים איר אונד אונדע קאנגען טוינער

נולדען געשפענדעט. אונד אונטערישע מיטטער- דעס אינגערן מיטטע אירען קאנגע אינגען אויספיר- ליכען בעריכט אבער דען אינגעלאפאל אין אפען זעהרען. אים די ענין ווארען אסטליכע בעריכטע ענטהעמען ווער דאס און אפען אס 26 יוני אים נאנ- צען 57 הייער בעשעדיגט איר 49 מענטשען געטאר- מעט ווארדען.

פירעלע אויסוואנדערונג- גען. זייט לאנגען יאהרען וואר אין אינגארן דיא אויסוואנדערונגס-לוסט ניכט זא גראס, וויא אין הייערע יאהרען זייט דעס ווען ווערע ביז צום הערשטע וועל מיטטען אים מיטטעריאירע דעס אן- נען 300 איסלענדישע פאסטע פיר דיא אויסווא- הערען אויסגעשטעלע ווערען. פירעלע מקהלע (איים וועבענבורגען) ווארען נאך דער וואלאביא אים (דיא מינען, דאס עס אים אויסלאנדע בעס- טער געהט): דיא זאנע ווערט אונד אבער איינע שטאדט אונד דער "הויט" עסטערייכישע ליידער איבערהאל, בי לא יחדל אביז מרוב הארין.

דער היינע גאר פונקעל גע- שטארבען אין פארן אונד אס וועל דער בעריכטע היינע גארפונקעל געשטארבען זיין טאך אונד ניכט זא אינטערעסאנט. אים דיא ארם אונד וועינע וויא ער צום הייסטעניגען געקאסטען אונד ער וואר ווע אים הוואלדען, וועלעך צור צייט דעס קרייסקריגען דער ליגעראנט פיר דיא רוסישע ארמע וואר. וועהרענד דעס קריגעניס בעקאם ער פאן דער רוסישען פאלדאטען אינגערע רוסישע באנ- נאטען וועלע פאלש ווארען, געלל צייגט ער דאס בייס גענעראל אן, אבער דער גענעראל אנט- ווארעטעט ארום: אים נאסטען וועלען, מאכען זא זיך ניכטס וויסטען, דענן וואבארד מאן הארען ווערען אונטער אונזערע מיליטע איר פאלשע באקאנטען אונטעניגען, ווער אלעס אים רוסישען געלדע ערשטערען אונד ווער אים פירכט איר דיא עסטען נאטען ניכט אונטעניגען וואלען, וויא אים יעצט זעהר פילע שטאדען קאנן זא אס זא פאלשע באקאנטען בעקאסטען, ציינען זא עס נור דער קאסטע-פערוארטיג פאר אונד מאן ווער איר- נען דאפיר נומע נאטען געטען! - גארפונקעל וואר אבער אין זעהר נומע שטער פאלקליכע, ער האנטע די ענין ווען פערשטאנדען, ער מאכט דאזער וועלכעס זעהר פילע פארשען רוסישע באקאנטען, וועלע זעהר ארום פיר עכטע אינלאזטען, דיא רוב- טען האבען אבער די ענינע בארד געפארדען אונד גארפונקעל מיטטע נאר פארין פליכטען, ווא ער מיט זיינע פילדען געלדע נאך געלדעבערע שטעקולאציע- אונד אונד אלע בעהארדען אין שרייבען רוסישען פאן 100 מיליאנען פראנסע געשענדיגט.

דאס פערזעהען איינער שוואנגען פרויא. אונד דאס וואהר, אונד זיך שוואנגערע פרייען פערזעהען קאנגען, ווא- דורך אן איהרען קינדען דער געגענטאנד, ווא- וועלכען ווא זיך פערזעהען האסטען, בעמערקבאר ווער? די ענין פראנטע אונד דיא וויסענשאפט נאך ניכט בעאנטווארעטעט. וועל איר עס ניכט ערקלערען קאנן: אבער וואר אונד עס דענאך, דאס דאס פערזעהען אונד דיא איינבילדונג אינגען גראסען אינפאלס איר פארם אונד בילדונג דעס געשוואנ- געשען קינדעס האט. ווען איינע שוואנגערע פראטעליד אינגע וועלענען איר ווערען געגע- שטאנד ערבליקט, זא איבט דאס איר דיא פירכט איינע זאלען אינפאלס. דאס דאס קינד איינע בע- זאנערעניש אס קאפער מיט צור וועלט ברינגט. ליינען דאס זיך די ענין וואנדערבארע ערשיינונג ניכט, ווען איר פילע ערעהלונגען אין די ענינע אינגעלענעהייט איבערשרייען זיך. אין דען הייערע טאגעס-בלעטטען לעזען ווער פאלגענדע געשיכטע: צו דעס בעריהטען פראטעסאר אין בערלין (נאמעס לאנגעבעק) אונד אין דער פער- נאנגענען וואכע איין 10 מאנאטע ארבעטען קינד גע- בראכט ווארען וועלכע דורך דאס פערזעהען ווע- גער מיטטער אין שרעקליכעס געזיכט בעקאסטען האסטע וועהרענע געפיר דיא מיטטער שוואגער וואר. האסטע אונד מאן איינע אלטען הוי-הונד ערשאסטען דער אינגעלאסטענע ווען וואללע זיך צו ווערע הייערן פליכטען, דיא פרויא האסטע נון אים שרעקען מיט דער לעקען האנד צו איהרע ליקען וואנע געברענגען - אונד אים איינע מא- נאטע שפעטער דאס קינד צור וועלט קאנע, וואר דאס האלבע העכטע געזיכט אין שאנעס מעכענ- געזיכט. אבער דיא ליינע וועט דעס געזיכטע אונד וואר אין ווער-קאפס אים זיינע שוואגערע פילע אונד לאנגע איבערצאגען. דער פרא- פיעסאר ערקלערטען, דאס קינד זא אפערירען, זא דאס עס אונד שאנעס מעכען זיין ווער. אונד דיא נאך קיין פראטעסאר דאס אפערירעט, זא אונד מאן איר דען איינסאנד דער אפערירען זעהר געזעהר.

נענען דיא סאללען הונדען. דורך דיא יעצטען הייסען טאגע ווער פילע הונדע טאלד אונד אויסטער-שייא ווערען דען דאס דיא הייערע געגען די ענין אונד האנד געשענען הונדעס - וואנט איינע בעאנדערע פערזעהענע ערעהלען לעס, דיא הונדע ניכטען איר אונדע הויטווערע אונד מענטשען, וועספאלע דער מיניס- טער אין אלע בעהארדען אין שרייבען רוסישע אונד איבערהאל איינע שרענגע פארזיכט אונד ווערען.

שייטס ווערע מאכט, פליענען ווער אלע אין דיא לופט!

נחמה סוסטע געמליך בייכען. אים וועגן שאמץ צו פערשיידענען, דיא רוססען ווארען ערוקנעשעט אונד זא איילשע הויט פאם קעללעך, הויטען זוכטען דיא אבער דאס קעללעך-לאך אונד אלס זא ווער דאסעלבע דען נחמה וויא הוינ ערבליקען, לענטען דיא איהרע פאסטאלען אן, אין שום קראנטע - אונד נחמה וויא הוינ ווארען אים הערען געפראשען אונד קראנטעשאפט שלעסטע ער זיך ביז צום נאך-פאסטע הוי, וועלכעס ער אוסארטעט אונד דאבייא געשטארבען אייט.

ועלכעס אים פארט שישטע ער נאך דאס נאך, וועלכעס שבת צו צור פערביישינג ווערע לעהרע הנטער- לאסטען האפטע, דיא רוססען בייכען, עס וועינען בלאס פלויער-פאסטע אונד נור לואטע קאנגעט ערס נאך איי- ניגען פאנגען אלס זיך דער שטייטע קאנטע, און דען קעללעך הייערען, ווא ער וועגן פארטען רבי אס פאסטע נאלד גע- פליען האפטע.

פאנס דארום וואר אין נאנין קאמיוניסטישן קיין יודישעס הוינ און וועלכעס ניכט דיא רוססען געריכט געפליעדערט אונד געפארדעט העסטען. עס הערשטע איבערהאל דאס נאכטע לערע דיא פראסטען וואסען, דאס ווער דיא ווער דער פילען סאבאטאנאנער די ענינע שטראפע איבער דיא שטאדט פאקסטען אונד אונד דיא סאבאטאנאנער וואסען ווערען. נאכט העסטע דאזער דיא שטראפע איבער דיא ווערען געשיקט, וועל ווא דאזעלבען דורך דען הויב אויסטע- שטאטען האבען.

(פארשעצטע פאלס.)

דיא סאלדאטען בעאנטען זיך דארום, אים ועלכען איינענליכע קראנטע פראטע-שום אונד אין סאל- דאס שרענגע צו ערען. דעס אנהערע ווערענע זיך ער- שראקען אום אונד בעאנטען מיט רוב שראנגע איינען הארען מאכט, אים ועלכען אונטענליכע שרענגע שטען לואטע הוינ אונד רעשטע ווען לעהרע. ביז וואסען ער, איר ביז צור ריכטען אונד געפאסטען, אום דען בעווארדער דעס נאכטען שטאפעס פאן אונטענליכע שבת צו צו רעשטען! אום נאכטעס וועלען ווער דורשען קיינע צייט פירענען, וואסע שרענגען ווער אונד אים אים שרייבט איר דאס גערייטע דעס שטאפעס אונד דיא זאנע לעהרע פאן שבת צו צו!

שפען! (נאנט נחמה) אונד סוסט געלל הויט, דען איינע מוס אלעבען בלייבען איר שווארע ריר דארום, איר האבע דען שאמץ נאך ניכט בעהררע, דאס ווער דיא צווייא פאסטע רוקאטען, וועלע ווער מיטבראנטען, דיא ווערט, זא ווער נאך אונטענליכען פארזיכטע קאנטע אונד דעס פראק נאך קיין געלד געבען, וועל ער איינשטערט אים וואסען ווער ביז...!

קיט קאנגען ער אויסשרענגען, אלס ווערען רוייא סאלדאטען אין דען קעללעך שרענגע מיט רעם רוסע: היער דאס מאן צווייא רוססען ערמארדעט! צירעט דאס געסט אן! יעדער מיט דען סארדען! ראכט פיר אונזערען ביהרען!

געלע האסטע נחמה דען וועגן לואטע דורך אין געהיימעס לאך דורך דען קעללעך הויטפליכטען לאסטען אונד אלס דיא רוססען צו נחמה וועלכען קאנטען, שרע ער: צוריק איר הונדערע, זעהען איר ער קרעצע אין מינע האנד, היער אים אין פלויער-פאס, זא איר איינע

וואס מאכט מאן נון מיט דען רוייא טאישען סאל- דאטען??

אין דען קעללעך ווערען - יעצט רעסטען ווער פאר אלעס איינע מיטטער!

אונד דאן??

דאן האלטען ווער אים בערייט, אונדער לעבען ווייטער צו פערשיידענען!

ווער האבען היער קיינע צייט, אונזערע לעזער צו שרלדען, וועלכעס געהער דען ר' נתן פאסטען איבער- מאנטען, אלס ער הער דען ליעבדארבע וועג וועיכע, דער אים אויספאל וועינע ראכט געשווארען דאס נון יעצט אלס וועגן העכענע-רעפטען ערקאנטען; ווער מיסטען צו- ערס אין וויכטעס עראייניגט געשווארען, וועלכעס אין איינעם צווייטען הוינע שטאפטענערען האפטע

אין איינע ארעיען הוינע פאנען געמליך צווייא רוססען איינע איינעלען מאן וועל לאנגע שראנטענארעטע געשפאלט אונד זיין לאנגען בארם ווא אונד ווען קלוינע הוינע ריישעטען דארום, ווער ער אויס, מיט איינע בעווארדערען מיט- טערליכס קאם ער דען סאלדאטען ענטנענען אונד פראנטע: וואס, אירע ווען זוכט איר היער?

רייך ווער אונד אונד דען געלד! וואסע דער רעפטע סאלדאטען ווארען דאן דער צווייטע זאנעט; דאס אים קיין הונד, ווארען איינע שלאנגע!

דער צווייטע סאלדאטע האפטע יעכט, עס וואר נחמה הייא חיון.

קאסטען דארום אונטען אין קעללעך, דאס אים שראקען אום מיין געלד!

